



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Denver, Indianapolis, Florida, Phoenix, El Paso, Pueblo, Rock Springs

NO. 165

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 4, 1977

LETO LXXIX. — Vol. LXXIX

ZDA ZAPUSTILE ILO

ZDA so zapustile Mednarodno delavsko organizacijo (ILO), ustanovo Združenih narodov, zaradi njene zapletenosti v politiko.

WASHINGTON, D.C. — Ko je Mednarodna delavska organizacija — po angleških začetnicah splošno znana kot ILO — leta 1974 obsodila Izrael zaradi "rasizma" v zasledenih arabskih področjih, so ZDA to odločno odklonile in posvarile ILO, da se spušča na polje, ki ne spada v njen delokrog.

Naslednje leto so ZDA upale, da bodo na zasedanju delegatov ILO dosegli omiljenje stališč in spravili to na njeno zakonito delo. Ko to ni uspelo, so ZDA ILO uradno obvestile, da jo bodo zapustile, če bo hodila dalje po sedanjih poti.

V zadnjih dveh letih se ILO ni spremenila, zastopniki Tretjega sveta, povezani z zastopniki držav Sovjetskega bloka, izrabljajo ILO za svoje politične cilje in postopajo pri tem zelo enostransko. Posamezne države so zastopane v ILO v treh različnih skupinah, vladni, unijski in podjetniški.

Ameriške delavske unije AFL-CIO so se izjavile za izstop, prav tako podjetniška skupina, med tem ko vlada še ni bila gotova, kaj naj stori. Predsednik Carter se je končno pridružil ostalima skupinama in ZDA so ILO zapustile na precejšnje zaprepačenje njenega članstva. Zdi se, da nekateri niso verjeli, da mislijo ZDA resno.

ZDA so prispevale za delovanje ILO letno 20 milijonov dolarjev, eno četrtino njenega celotnega proračuna. Tega prispevka ne bo več in ILO mora temu primerno skrajšati svoje o-sobje, če ne dobi kakega drugega vira dohodkov.

Predsednik Carter je izjavil, da so se ZDA pripravljene vrniti v ILO, če se bo ta poboljšala, se stvarno držala svojega delokroga in postopala nepristransko. V preteklosti je obsojala nasilja nad delavstvom povsod drugod, le ne v sovjetsko-satelitskih državah.

V Združenih narodih je bilo precej kritike na račun izstopa ZDA, sam glavni tajnik ZN Kurt Waldheim je izstop označil za "korak nazaj", med tem ko so ga drugi obsojali kot "neumnost" in kot korak, napravljen v "nepravem času".

Izgleda, kot da mislijo v Združenih narodih, da morajo ZDA vse sprejeti, vse prenašati in vse podpirati, ker morajo vse "razumeti". Prenekatere izmed članic ZN, ki sedaj kritizirajo ZDA, ne izpolnjujejo niti svojih temeljnih obveznosti in se ne držijo niti osnovnih pravil državnosti v svojih napadih na ZDA. Ameriška javnost še ni pozabila veselja, kričanja in petja, ko je bila kljub odporu ZDA v večino sprejeta v ZN komunistična LR Kitajska namesto nacionalne Kitajske.

Pospesena gradnja avtov

DETROIT, Mich. — Avtoindustrija je bila v oktobru v pospešenem obratu in je izdelala 26% več novih avtomobilov kot v oktobru 1976.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z verjetnostjo dežja in najvišjo temperaturo okoli 68 F (20 C).

Indija hoče voditi nevtralnopolitiko

Predsednik indijske vlade Desai je po vrnitvi iz Sovjetske zveze zagotovil, da bo njegova vlada resnično neuvrščena in do vseh skupin enaka.

NEW DELHI, Ind. — Predsednik vlade Morarji R. Desai je po vrnitvi s šestdnevnega uradnega obiska v Sovjetski zvezi na tiskovni konferenci zagotovil polno in resnično nevtralnopolitiko Indije v mednarodni politiki. Indija ne bo vzdrževala nobenega "posebnega odnosa z nobeno državo", do vseh bo prijateljska.

Desai je dejal, da je o tem govoril s sovjetskimi vodniki in da se ti z njim popolnoma strinjajo.

Odkar je Desai nasledil v predststvu indijske vlade pri volitvah poraženo Indiro Gandhi, je ponovno poudaril, da hoče Indijo ohraniti izven vseh blokov in skupin držav, da hoče biti z vsemi v dobrih odnosih. Indira Gandhi je sicer uradno stalno poudarjala "nevtralnopolitiko Indije, pa se je pri tem vendar bolj vezala na Sovjetsko zvezo kot na Zahod, njena nevtralnopolitika je bila enostranska, njena neuvrščenost neprepričljiva.

Gerald R. Ford proti ameriški "ponudbi" roke evrokomunizmu

FULTON, Mo. — Bivši predsednik ZDA Gerald R. Ford je na Westminster College-u tu zavrnil stališče predstavnika Carterjeve vlade, da morebitna vključitev komunistov v vladi Francije in Italije ne bo škodovala odnosom teh do ZDA.

"Od Trumana do mojega predsedništva ZDA je vsaka vlada ZDA izražala enoglasni odpor proti komunističnim vladam. Je sedaj v tem pogledu prišlo do spremembe v stališču naše dežele? Komunistični delavski vodniki so kljub ugovoru G. Meanyja in drugih prišli v našo deželo," je dejal G. R. Ford ter nato poudaril, da izraža stališče pretežne večine ameriškega ljudstva, ko zavrača trditve, da bi ZDA imele le malo težav pri vzdrževanju prijateljskih odnosov s komunističnimi vladami Italije in Francije.

"Vsi Amerikanci ljubijo svobodo in bodo trdno stali s prijatelji svobode!" je zaključil G. R. Ford.

Kongres obsodil Južno Afriko

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je izglasoval resolucijo, ki obsoja rasno politiko in nasilja v Južni Afriki v zvezi z novimi, trdimi ukrepi proti črnim vodnikom, njihovega časopisju in organizacijam ter njihovim podpornikom med belimi.

Slično resolucijo je odobril tudi že zunanje-politični odbor Senata in je bila predložena v potrditev celotni zbornici.

Novi grobovi

Mary Urbas

V 66. letu starosti je umrla v St. Vincent Charity bolnici Mary (Marie) Urbas, rojena Kurent, živeča na 1321 Russell Rd., mati Patricije Stanovic, 3-krat stara mama, sestra Josephine Sustarsic in pokojnih Edwarda, Alberta, Louisa S. in Christine Koren. Pogreb bo v ponedeljek ob 9.30 iz Zak pogrebnega zavoda v cerkvi sv. Vida ob 10. uri, nato na pokopališče Kalvarija. Kropljenje jutri od 6-9 zvečer, v nedeljo od 2-5 popoldne in od 7-9 zvečer.

Gertrude Adamecyk

V 50. letu starosti je umrla Gertrude Adamecyk, rojena Bole, 12717 Summerland, zaposlena pri Sealtest mleškarskem podjetju, žena Roberta, mati Linde Carotenuto, Debbie, Browna, Garyja, Karen, Baldwin, Dennisa in Wayna, 1-krat stara mati, sestra Kurta Bole, Alfreda Scalia in Otona Bole. Pogreb bo jutri ob 10.30 iz Zak pogrebnega zavoda na luteransko pokopališče.

ZDA svarijo ZSSR pred sojenjem treh znanih oporečnikov

Predsednik Carter in državni tajnik Vance sta pozvala Kremelj, naj opusti sojenje treh oporečnikov, ker bi to moglo imeti slabe posledice za razgovore med ZDA in ZSSR.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter in državni tajnik Vance sta pozvala sovjetske vodnike, naj ne začnejo napovedanih sodnih razprav proti trem oporečnikom, katerih obsodba bi mogla slabo vplivati na sedanje razgovore med Washingtonom in Moskvo. Kljub tem pozivom izgleda zaenkrat, da bo do sodnih razprav le prišlo.

Državni tajnik Cyrus Vance je o tej zadevi govoril nedavno s sovjetskim poslanikom Anatolom Dobrininom. Predsednik Carter je omenil slučaj Anatola Ščaranskega, od vseh treh najbolj znanega, zunanje ministru Gromiku pri zadnjem obisku tega v Washingtonu. Predsednik je že preje javno izjavil, da je "popolnoma prepričan", da Ščaransky ni delal za Osrednjo obveščevalno službo (CIA), česar ga v Sovjetiji dolžijo.

Edina pot za odobritev sporazuma s Panamo

WASHINGTON, D.C. — Poznavalci položaja in razpoloženja v Kongresu trdijo, da je edino, kar more rešiti sporazum s Panamo v Senatu, polna podpora temu od vodnikov obeh strank, demokrata R. Byrda in republikanca H. Bakerja.

Noben od imenovanih dveh se doslej še ni javno izjavil za kakšno podporo temu sporazumu.

Afriške države prosijo za pomoč v hrani

NIAMEY, Niger. — Zastopniki 8 afriških držav so izdali nujen poziv za 500.000 ton žita za preprečenje stiske v prehrani v ponovno po suši prizadetih predelih Senegala, Gambije, Mavretanije in otočja Cape Verde. Navedene države bodo potrebovale v januarju 1978 vsaj 150.000 ton žita.

Schultze govori o znižanju davkov

Glavni predsednikov gospodarski svetovalec Charles Schultze je nakazal zmanjšanje davkov podjetjem kot pobudo povečanju njihove dejavnosti.

WASHINGTON, D.C. — Načelnik predsednikovskega gospodarskega sveta Charles Schultze je ob razlaganju gospodarskega položaja v drželi ponovil napovedi predsednika Carterja o znižanju zveznih davkov podjetjem, kar bi naj dalo pobudo hitrejši gospodarski rasti, pa ustvarilo tudi zaupanje med vodniki gospodarstva v zvezno vlado.

"Gospodarska politika, ki ima cilj enakomerne rasti in omejevanja inflacije, mora vključevati znižanje in izboljšanje davčnih bremen podjetij," je razlagal C. Schultze. Napovedal je ustvaritev "davnega in uravnalnega ozračja, ki bo ugodno za podjetja in njihov dobiček".

Predsednikov gospodarski svetovalec je govoril o novih ukrepih, ki naj ustvarijo v gospodarskem svetu zaupanje v vlado in njene gospodarske načrte, v času, ko pomanjkanje takega zaupanja zadržuje rast gospodarstva. Predsednik sam je govoril o potrebi znižanja davkov, privatnikom in družbam, če ne pride do pospešenja gospodarske rasti v prihodnjih mesecih.

Charles Schultze je ponovil obljubo Carterja, da bo njegova vlada skušala doseči uravnoteženje zveznega proračuna do konca svoje sedanje poslovne dobe.

Arthur Burns le še lahko ostane na čelu Federal Reserve Boarda?

WASHINGTON, D.C. — Javno pregovarjanje med Belo hišo in načelnikom Federal Reserve Boarda je nekaterim dokaz, da Burns ne upa več, da ga bo predsednik Carter imenoval ponovno na sedanje mesto. Zadnji poziv H. Forda, ki v glavnem kaže splošno stališče vodnikov gospodarstva, utegne le še pripraviti predsednika Carterja do tega, da bo A. Burnsa obdržal na vodstvu FRB.

Javna razprava med Belo hišo in Burnsom, v kateri sta obe strani vljudni in zadržani, bo morda vodila do imenovanja novega načelnika FRB, toda ta ne bo mogel biti dosti liberalnejši v svojih nazorih kot je Burns, če naj dobi zaupanje vodnikov ameriškega gospodarstva. Samo imenovanje takega človeka na vodstvo Federalnega bančnega sistema bo moglo vsaj delno popraviti odnose med vodniki gospodarstva in Carterjevo vlado, ki so postali v zadnjih mesecih precej negotovi.

Holandski milijonar izpuščen po plačilu odkupnine

AMSTERDAM, Hol. — Pretekli petek ugrabljenega milijonarja, 61 let starega Mauritsa Caransa so ugrabitelji v turek izpustili, ko je plačal 4 milijone dolarjev odkupnine. Po njegovi izjavi so bili ugrabitelji, s katerimi se je sam pogajal in pogodil, navadni zločinci brez kakršnihkoli političnih smotrov.

CARTER UTEGNE ODLOŽITI SVOJE POTOVANJE NA TUJE

Predsednik Carter bi naj predvidoma 22. novembra odpotoval na 25.000 dolgo pot v Južno Ameriko, Afriko, Azijo in Evropo ter obiskal pri tem 9 držav. Ponovno je dejal, da bo svoje potovanje odložil, če bo njegov energetski program v Kongresu tedaj še negotov ali celo v nevarnosti.

WASHINGTON, D.C. — Kongres se pripravlja na končanje svojega zasedanja, ko je še sredi težavne razprave o energetskem programu, ki mu ga je predsednik Carter poslal še v aprilu. Program je Predstavniški dom skoraj v celoti izglasoval še poleti, med tem ko ga je Senat močno okrnil in to, kar je ostalo, vključil v pet zakonskih predlogov. Že drugi teden skupna konferenca zastopnikov Predstavniškega doma in Senata sestavi novo skupno besedilo energetskega programa. Razprava le počasi napreduje in ovire so hude in nasprotovanje nekaterim delom predsednikovega programa trdovratno.

Še pred enim tednom so računali, da bo konferenca svoje delo končala do srede novembra in da bosta obe zbornici končno besedilo izglasovali pred predsednikovim odhodom na pot na tuje. Od tedaj se je položaj spremenil in sedaj izgleda, da se bo razprava zavlekla.

Predsednik Jimmy Carter je izjavil, da je zakonititev energetskega programa zanj bistvene važnosti in da bo zato odložil svoje potovanje na tuje, če bi se pred tem pokazalo, da je njegov energetski program v Kongresu v nevarnosti.

Vodnik demokratske večine v Senatu sen. Robert Byrd je izjavil, da bi pomenila odložitev predsednikove poti na tuje močno podporo njegovemu energetskemu programu in bi veliko pripomogla k njegovi odobritvi v Kongresu. Vse to je privedlo do tega, da Carterju stvarno ne bo ostalo nič drugega, kot potovanje na tuje odložiti, pa naj bi bilo to še tako težavno in neugodno, če njegov energetski program ne bo že pred končno odobritvijo v Kongresu. Njegov odhod na tuje bi si Kongres mogoče razlagati tako, da je postala predsedniku pot na tuje pomembnejša od zakonitve njegovega energetskega programa.

Odločitev o tem, ali naj gre Carter na pot, kot je sedaj določeno, ali naj jo odloži, bo dožene v naslednjih dneh, verjetno še pred koncem tega tedna. Potrebne so določene priprave v Washingtonu kot tudi v državah, katere ima predsednik Carter namen obiskati na svoji poti.

Ko je predsednikov svetovalec za narodno varnost Zbigniew Brzezinski za to, da gre predsednik na pot, kot je predvideno, sta predsednikov glavni svetovalec in pomočnik v Beli hiši Hamilton Jordan in predsednikov tiskovni tajnik Jody Powell mnenja, da bi bilo potovanje koristno odložiti, ker bi se tako nudila priložnost za njegovo podaljšanje in s tem raztegnitev obsežnega predsednikovega programa na poti. Potovanje v sedanjih obliki naj bi bilo preveč zahtevno in naporno za predsednika in za njegove sodelavce, Jordan in Powell bi rada v spored vrnila kak dan odmora.

Iz Clevelanda in okolice

Stajersko martinovanje—

Stajerski klub prijazno vabi na svoje vsakoletno martinovanje, jutri, v soboto zvečer v svetovidskem avditoriju. Po odlični večerji, kot se za martinovanje spodobi, bo za ples in razvedrilo igral orkester Veseli Slovenci.

Glasbena matica vabi—

V nedeljo ob štirih popoldne priredi Glasbena matica svojo vsakoletno jesensko prireditev v avditoriju Slovenskega narodnega doma, 6417 St. Clair Avenue, sestavljeno iz zabavno-koncertnega programa, večerje in plesa. Koncertni del je sestavljen in pripravljen znan pevsodnja Vladimir Maleckar. Za ples bo igral Buehnerjev orkester.

Roditeljski sestanek—

Slovenska šola pri Sv. Vidu ima roditeljski sestanek to nedeljo, 6. novembra ob šestih zvečer v cerkveni dvorani. Namen tega sestanka je seznaniti starše z delom Slovenske šole. Staršem bo dana tudi možnost za razgovor o delovanju posameznih razredov.

Sestanek P.T.U.—

Zveza staršev in učiteljev farne šole Marije Vnebovzete ima v četrtek, 10. novembra, ob pol osmih zvečer sestanek v cerkveni dvorani. Zastopnik "Collinwood Community Congress" bo razpravljal o problemih collinwoodske naselbine. Vsi dobrodošli. Po sestanku bo postreženo z okrepčili.

Dr. Spech bo počaščen—

Slovenski zdravnik dr. Anthony Spech bo od Big Brothers organizacije počaščen za zasluge, ki jo ima na slavnostni večerji prihodnjega sredo, 9. novembra v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue. Big Brothers organizacija pomaga izgubljenim dečkom z nasveti, vodstvom in tovarštvom. Zaslužno in dobrodelno delo. Dr. Spechu iskrene čestitke!

Seja—

Podružnica št. 15 SZZ ima v sredo, 9. novembra, ob 7.15 sejo v šolski dvorani pri sv. Lovrenču. Po seji "zahvalna" zabava. Vse članice vabljene!

Važen sestanek—

Vsi, ki so sodelovali v odboru za pomoč Ameriški Domovini, in vsi, ki so pripravljeni v bodoče pomagati pri tem delu, so lepo vabljeni na kratek sestanek to nedeljo, 6. novembra ob štirih popoldne v Baragovem domu na St. Clair Avenue.

Seja—

Podružnica št. 25 SZZ ima v torek, 8. novembra, ob 1.30 popoldne sejo v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Članice so prošene, da poravnajo članarino.

Kucinich in Feighan

še vedno — vstric— Kljub obsejni kampanji izgleda, da županska kandidata Kucinich in Feighan vstrajata v tekmi drug ob drugem. Kucinicha je podprl kong. Louis Stokes, z njim je sen. H. Metzenbaum, Feighana pa podpira uradna demokratska stranka s sonačelnikom G. Forbesome, predsednikom mestnega sveta, in zanj se je večerj izjavil tudi župan R. J. Perk.

AMERIŠKA DOMOVINA

1117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NABOČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 165 Friday, Nov. 4, 1977

Je vera še "opij za ljudstvo"?

Živimo v svetu, ki je poln protislovij. Eno najbolj vidnih takih protislovij je nasprotje med zelo visokim življenjskim standardom, ki nam daje občutek, da smo že v zemeljskem raju, in mnogokrat silna duhovna revščina ter občutje brezprimerne notranje zapušenosti in osamelosti.

Tu protislovje je zavzelo dramatične poteze predvsem v rodih po drugi svetovni vojni. Medtem ko ta generacija razpolaga z ene strani z vsemi od Boga danimi dobrinami, ne da bi količjak storila za to, je na drugi strani notranje prazna, brez moralnih načel in verskih vrednot.

Tako nekako označuje položaj v zahodnem svetu Battista Mondir, tajnik Tajništva za neverne pri Apostolskem sedežu, v knjigi "Je vera še opij za ljudstvo?". In pravi: Vedno znova se sliši zaskrbljene starše, da ne morejo pripraviti svojih otrok do tega, da bi sprejeli moralna načela in verske resnice. Trdijo, da sta morala in vera ropotija iz drugih časov, da so to zastarele reči, ki spadajo k neki predznanstveni stopnji kulture, da je vse to nadstavba meščanske družbe, ki to uporablja kot opij, da bi držala ljudstvo v odvisnosti ali kot prisilo, da se ne bo razvil v nadčloveka. Mladi rod do naveličanosti navaja Nietzscheja, Freuda in Marxa, te "razkrinkovalce" religije.

Mondir v odgovoru na te trditve mladih opozarja, da o pravih in verskih zadevah ni mogoče govoriti tako kakor o stvarih, ki imajo popolno matematično razvidnost. Če kdo želi, da bi postale verske in moralne resnice za koga povsem razvidne, ta maha popolnoma mimo cilja, kajti religija in morala spadata v razsežnost, katere resničnosti ni mogoče dokazati matematično ali preveriti s poskusi. Da pa se opozoriti na polno pokazatelj, ki govorijo zanj.

V kulturni zavesti zadnjega desetletja obstoje pomembni tokovi, ki ne govorijo zoper religijo, temveč v njen prid. Dejstvo je, da živi samo v današnji Rusiji velik odstotek vernikov (računajo, da jih je okoli 50 milijonov), in to kljub sistematičnemu ateističnemu pokusu ter propagandi, ki traja že več kot pol stoletja. Tudi v Severni Ameriki in na Japonskem se kakor goke po dežju širijo med mladino religiozna gibanja.

Pa tudi mnogi filozofi in sociologi začenjajo religijo na novo ceniti. Ugledni nemški (Luckmann, Gehlen) in ameriški (Berger, McLuhan) sociologi so pokazali, da religija ni nikakoli odvečna in drugovrstna nadstavba družbe, temveč njena podstavba in temelj vsake kulture.

Še več vtiča napravlja dejstvo, da priznavajo pomen religiozne razsežnosti celo različni marksistični filozofi kot Nemec Bloch, Francoz Garaudy in Čeh Machovec. Po njihovem naziranju vera ni "opij ljudstva", marveč pozitivni kvas in odločilno poživilo za uresničevanje idejne družbe.

Nietzschejeve argumente zoper vero in moralo imajo danes splošno za zastarele, tudi Freudova analiza verskih pojavov ne pritegne več toliko kot pred desetletji. Pa tudi Marxova kritika religije postaja vedno bolj sporna. Zgodovinarji so namreč pokazali, da je imel Marx zelo površno in napačno poznanje krščanstva, poznanje, ki je temeljilo bolj na spisih kritikov krščanstva kakor pa na virih.

B. Mondir posebej poudarja: "Niti eden od najbolj znanih prvih socialistov (vključno Marx) ni prišel v živstik z resnično krščansko pobožnostjo. Oni so bili znatno zainteresirani in osredotočeni zgolj na vprašanje o zemeljski sreči in rastoči možnosti, da bi ta sreča postala vsem dostopna. Pri tem jih je odbijal fatalizem (predajanje usodi), s katerim so se ljudje v njih okolici podrejali vplivu religije in prisili okoliščin. Niso jih zanimala verska vprašanja v strogem in polnem pomenu besede. Kritiko so usmerili na tiste ljudi iz Cerkve, kakršni so žal bili okoli njih."

Kako drugače bi lahko bilo, če bi Marx v svojem okolju zadel na ljudi, ki resnično živijo iz evangelija, saj evangelij uči med drugim tudi to, da je treba s talenti, ki nam jih je Bog dal, vneto kupčevati. In da morate, tudi prosilna, še daleč ni istovetna s fatalizmom. Načelo sv. Ignacija Lojolskega je brez dvoma evangeljsko načelo: "Delaj, kakor da bi bilo vse od tebe odvisno, in moli, kakor da bi bilo vse odvisno od Boga."

Tako postane marksistična analiza človeka in družbe povsem nezadostna, polna predsodkov in enostranske. In prav zares: kako naj bi bilo mogoče vse nagibe človeškega delovanja, mišljenja in hotenja spremeniti v nagibe gospodarskega reda? Ali ni očitno neka nemogočega, da bi npr. Dantejevo "Divina komedija" ali Shakespeareov "Kralj Lear" ali Raffaellovo mojstrovino

kratko malo skrčili na ekonomske in politične vzroke?

Nobenega dvoma seveda ni, da je v vseh človekovih stvaritvah navzoča tudi gospodarska in politična razsežnost; prav tako je resnično, da so te razsežnosti vedno važne in včasih odločilne; a ne smemo jih napihovati kot Marx, saj so še druge razsežnosti, ki prav tako bistveno spadajo k človeku.

Ko gre za verovanje, pri nas za krščansko verovanje, je treba ineti pred očmi njegov temelj, ki je Jezus Kristus. Kdor se sreča z njim kakor sv. Pavel pred Damaskom, kogar Kristus osvoji, prevzame in pritegne nase, brez njega ne more več živeti. Prepričljivo piše Jacques Leclercq "Vera temelji na osebni zavezanosti." Tako danes kakor za časa prvega oznanila je kristjan tisti človek, ki je odkril Jezusa.

Takšno pojmovanje vere povzroča celi vrsti naših sodbnikov presenečenje in jih nekako spravlja iz tira. Predvsem se ne zavedajo, da vera bistveno pomeni "oklepaj se Kristusa", biti zvezan z njim.

Vsekakor moramo reči: vere ni mogoče utemeljiti z razlogi gospodarskega ali političnega reda, ampak le iz njenega v najvišji meri osebnostnega bistva. Subjektivni, osebnostni temelj verovanja je zaupljiva, velikodušna, ljubeča človekova predanost božjemu "Ti"; objektivni temelj verovanja pa je nadvse plemenita, nepojmljivo velikodušna podaritev božjega "Ti" (tj. Boga, Kristusa) človeku.

Če bomo sedanjemu mlademu rodu verovanje prikazali in vero izpričali na ta način, bo odpadel največji del obtožb, ki jih postavlja zoper religijo. In seveda, enega se ne sme pozabiti: važno je zlasti iskreno pričevanje našega življenja.

K. G.

BESEDA IZ NARODA

K županskim volitvam v Clevelandu

CLEVELAND, O. — Volitve za župana mesta Clevelanda so pred vrati. Odbor za izvolitev Ed Feighana je ugotovil, da je 35% volivcev še neodločenih; hočejo bolje spoznati oba kandidata, predno se odločijo za enega ali drugega.

Ed Feighan, ki ima potrebno izobrazbo in politične skušnje, je županski kandidat demokratske stranke. Obiskoval je Loyola University in Boromeo Seminary College, kjer je tudi diplomiral. Obiskoval je tudi pravno fakulteto na clevelandski državni univerzi. Kot poslanec ohajske državne skupščine je predložil veliko novih zakonskih osnutkov, od katerih je bilo večje število tudi uzakonjenih. Tak je njegov predlog za posojila z nizkimi obrestmi za popravila hiš po naših naselbinah.

Novi župan bo moral rešiti veliko problemov, ki tarejo naše mesto. Najvažnejši med njimi so zaposlitev brezposelnih, varnost ljudi in lastnine ter obnova propadajočih naselbin. Ti trije problemi so med seboj tako povezani, da ni rešitve enega brez rešitve drugih dveh. Ed Feighan hoče rešiti problem propadanja naselbin z direktno pomočjo naselbin. Do sedaj so to vprašanje reševali z obnovo mestnega središča. Mislili so, da bo obnova središča mesta sprožila obnovo naših naselbin. Toda to se ni zgodilo. Ed Feighan bo nagradil lastnike, ki bodo obnovili svoje hiše, ne bo jim zato zvišal lastninske davke. Poskrbel bo, da bo zvezni denar, ki je namenjen za obnovo naselbin, uporabljen v ta namen in ne za kaj drugega.

Zelo važno je preskrbeti nezaposlenim delo. Ed Feighan bo poskušal dobiti v naše mesto nove tovarne in nova podjetja, ki bodo nezaposlenim nudila delo. Ed Feighan se posebno pri srcu mala podjetja, ki so najbolj oddaljena od trenutnega gospodarskega položaja.

Vsi vemo, da zločini po naših naselbinah naraščajo. Kraj, napadi na prebivalce in uničevanje lastnine morajo za vsako ceno prenehati, če hočemo, da se ljudje ne bodo izseljevali. Ed Feighan hoče povečati število varnostnih organov in jih porazdeliti tako, da bodo na cestah v času, ko se zgodi največ zločinov. Ed Feighan hoče boljše izobrazbo in boljše izvežbanost naših policije.

Nihče ne bo živeti v naselbi-

nah, ki so zanemarjene. Podjetja nočejo ostati v krajih, kjer se vrše vlomi. Naše naselbine morajo postati varne in čiste. Oseba varnost in varnost lastnine morata biti zajamčena.

Ed Feighan je pripravljen delati za uresničitev teh ciljev. Ed Feighan je pripravljen pomagati nam vsem. Zato toplo priporočam, da ga volite za župana mesta Clevelanda.

Tone Lavriša

Vabilo na štajersko martinovanje

CLEVELAND, O. — Ali se še spominjate, kako je bilo nekoč ob tem času v starem kraju? Ko so zaveli prvi jesenski vetrovi, se je oglasila širom dežele prelepa pesem klopotev. Zadišalo je po zrelem sadju in v vinogradih se je oglasila vesela pesem trgavcev. Potem je dozorel kostanj in na križpotjih slovenskih mest so se pojavile pečice s kostanjem. Med tem je v naših kletih zorel sladki mošt in okoli sv. Martina dozorel v vinu. V tem vinu se je pretakal sok slovenske zemlje, iz vinske trte, ki jo je zalival slovenski kmet s svojim znojem in pridnostjo.

Vse to se nam zdi že tako daleč. Morda pa prav zato še posebej občutimo lepoto spominov. Naša domovina živi v naših spominih vsa lepa, prav takšna, kakršna je bila ob sončnem zatonu, predno jo je zagrnila železna zavesa.

Prav je, da izkážemo hvaležnost našim požrtvovalnim kulturnim delavcem, ki nam ohranjajo spomin na domovino v pesmi in besedi, igrah in koncertih, veseli zabavi, v društvenih dvorinah in na Slovenski pristavi. Svojo hvaležnost bomo najlepše pokazali s tem, da na slovenskih prireditvah iščemo razvedrila in nove življenjske moči.

V soboto, 5. novembra, vas vabimo na veselo štajersko martinovanje v farno dvorano pri Sv. Vidu. Ali se še spominjate, kako so nas nekoč vabili v svoje gorice pridni in pošteni slovenski kmetje, kakor vas vabimo danes mi z besedami Antona Martina Slomška:

Le pridi v gor'co k nam, smo dobre volje tam. Bomo eno zapeli, da bomo vsi veseli. Vsa žalost naj neha, kjer vince je doma.

J. F.

Letalška kariera



Karl Gumsey

CLEVELAND, O. — Letalec Karl Gumsey, ki je pred kratkim gradiral na Air Force Training Center v Illinoisu, lansko leto pa na St. Joseph High School v Clevelandu, je prišel za kratek čas domov v Cleveland, da pomaga pri vpisovanju novincev za letalsko šolo.

Karl Gumsey je sin znane družine Karl in Milica Gumsey, star 19 let, se je prostovoljno priglasil, da pomaga pridobivati mlade, tehnično nadarjene fante, da se vpišejo v letalsko šolo. Naborna komisija je Karla izbrala, ker bo Karl mogel dobiti najboljši stik s svojimi bivšimi sovrstniki na višji šoli Sv. Jožefa.

Karl Gumsey si je izbral v letalski šoli predmet "Analog Navigational Tactical Devices Specialist". Najprej je seveda moral skozi osnovne (rekrutne) vojaške vaje v Lackland Air Force Base, Texas, sedaj pa so ga odredili na Tyndall AFB v Floridi.

Naše čestitke mlademu Karlu in tudi staršem Karlu in Milici Gumsey!

A. D.

Popust na ogrev za upokojence

EUCLID, O. — Lastniki hiš, ki imate Homestead Exemption (davčni popust na nepremičninah) in osebe, ki ste dela nezmožne (Disability) in ki ste bili l. 1976 v skupini pod \$7000 letnih dohodkov, ste prejeli (ali se boste prejeli) tiskovino iz urada County Auditor V.C. Campanella. To je tiskovina za prijavo za 25% popusta za ogrev v mesecih december, januar, februar, marec, april. Te tiskovine je treba izpolniti in odposlati na County Auditor urad do 15. novembra. Pri popustu se upošteva kot ogrev: elektrika in naravni plin. Če uporabljate za ogrev gorilno olje, premog, drva ali petrolej, prejmete enkratni prispevek za \$87.50.

Do ugodnosti so upravičeni tudi lastniki hiš, ki bodo izpolnili v l. 1977 pogoje za Homestead Exemption in bodo dopolnili starost 65 let.

Pravtako dobijo popust upokojenci najemniki stanovanj in dela nezmožne osebe, ki bodo zadostile gornjim pogojem za leto 1977.

Za te zadnje imamo v Vista uradu na 6111 St. Clair Ave. posebne tiskovine, ki jih je treba izpolniti. Dela nezmožnim osebam mora te tiskovine podpisati njihov osebni zdravnik.

Med slovenskimi upokojenci je precej oseb, ki niso redne letne prijave za Homestead Exemption izpolnile in vrnila na urad Country Auditorja. V služaju, da so se vaši dohodki v lanskem letu znižali na izpod \$7000 zaradi smrti zakonskega druga, neprejetje najemnine, nižjih obresti itd., ste upravičeni, da napravite naknadno prijavo in ste s tem upravičeni do naknadnega znižanja davkov in do popusta na ogrevu.

Opozoriti pa vas želimo, da rabimo za izpolnitev prijave sledeče podatke:

1. Dan rojstva
2. Social Security/izkaznica
3. Odrežek od plačanega plina (Account Number)
4. Dokaz o višini dohodkov.

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

Izboljšana pravila Misijonske Znamkarske Akcije (MZA)

Člen VI: DUHOVNI VODITELJ

Duhovni voditelj skrbi za duhovno rast in misijonsko gorečnost sodelujočih v MZA. Je v stalnem stiku s predsednikom in tajnikom ter kolikor mogoče tudi z ostalimi odborniki ožjega in nadzornega odbora. Vse akcije važnejšega značaja se vršijo v MZA DOGOVORJENO: po predhodnem posvetovanju ožjega odbora, s pristankom duhovnega voditelja. V izrednih primerih zadostuje dogovor predsednika in tajnika z duhovnim voditeljem. Ustanovitelj ima pravico MZA po potrebi prilagoditi novim razmeram ali potrebam razvoja organizacije. V primeru razpustitve MZA pripadajo: ves njen denar in vsa njena materialna sredstva v pomoč slovenskim misijonarjem, kot odloči Ožji odbor, v soglasju z ustanoviteljem ali njegovim naslednikom.

Scarborough, Ontario, Canada, 13. oktobra 1977.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M., 131 Birchmount Road., Scarborough, Ontario, Canada M1N 3J7

Mrs. Anica Tushar, Box 731, Gilbert, Minnesota 55741, U.S.A.

Miss Sonja Ferjan, Mills Annex, Montclair, N.J. 07042, U.S.A.

Mrs. Anna Gaber, 2215 No. Wood St., Chicago, Ill. 60608, U.S.A.

Mrs. Gizella Hozian, 1500 Sheridan, Wilmette, Ill. 60091, U.S.A.

Mrs. Paula Perčič, 1020 68 Ave. N.E., Minneapolis 55432, Minnesota, U.S.A.

Mrs. Toni Flypceuk, 2506 15 Ave., So. Lethbridge, Alta., Canada T1K 0X8.

Mrs. Marijeta Kvas, 43 Pendrich St., Toronto, Ontario, Canada M6G 1R6.

Mr. Stefan Novak, 9 Landry Ave., Scarborough, Ontario, Canada M1L 1G1.

Miss Julka Zarnik, 168 Bata St., Toronto, Ontario, Canada M8W 4H8.

S. M.-Andreja Subelj, h. kr. l., Casilla 750, Santiago, Chile, S.A.

Na Srečanju v Scarborough, 11., 12. in 13. oktobra 1977, so

Ker je rok za prijavo do 15. novembra kratek, bova Vista zastopnika preobložena z delom. V uradu dobite tiskovine in jih po možnosti tudi sami izpolnite ali prosite koga drugega za pomoč.

Na vseh tiskovinah so natisnjeni naslovi, kam se odposljejo. Bolni in onemogli naj kličejo za pomoč v Vista urad (391-9332) v torek in četrtek od 1. ure dalje. Prideva k vam tudi na dom. Prosim, kličite Johna Skrabec (731-5021) ali Daniela Postotnik (431-7341).

Za Vista: John Skrabec

Z JESENJO GORJO

Jesen ima zlate, vse zlate oči, v njih smeh je omamni kot v kresu;

v njih hrepenenje dobrih ljudi;

diši vsa po zemlji, po lesu.

Jesen ima dobre, predobre roke,

kot srečna, nasmejana žena;

ko vstopi — s košaro oprtana je —

tak bujna dekle ni nobena.

Z jesenjo gorijo gozdovi, nebo —

ko tisoč kresov bi kurili, in listje pobarvano z božjo roko,

smo si na srce položili.

M. Jakopič

bila sprejeta in z lastnoročnimi podpisi (L.S. Locum Signum) vseh prisotnih odobrena, izboljšana Pravila MZA (CMA).

Za vse medsebojno uradno poslovanje in poslovne stike z misijonarji bo MZA v bodoče uporabljala dogovorjeni pisemski papir (stationery) in napis: MISIJSKA ZNAMKARSKA AKCIJA — MZA in CATHOLIC MISSION AID — CMA.

Na Srečanju sta bila spreminjena in obnovljena oba odbora: OZJI (GLAVNI) in NADZORNI. Upoštevana so bile spremembe z ozirom na izboljšanja Pravila, po želji vseh na Srečanju navzočih, kot tudi vsi koristni predlogi.

OZJI ODBOR:

Častna predsednica: Mary Vavpotič, Chicago, Ill.

Predsednica: Anica Tushar, Gilbert, Minnesota.

1. podpredsednik: Stefan Novak, Scarborough, Ontario, Canada.

2. podpredsednik: Anna Gaber, Chicago, Illinois.

3. podpredsednik: Willi Stalzer, Brooklyn, New York.

Tajnica: Sonja Ferjan, Montclair New Jersey.

Blagajnik: Rudi Knez, Cleveland, Ohio.

NADZORNI ODBOR:

1. Dr. Franc Puc, Chicago, Ill., U.S.A.

2. Louis Oven, Monterey, Ca., U.S.A.

3. Janez Hribšek, Fairfield, Ct., U.S.A.

4. Marica Laurisha, Cleveland, O., U.S.A.

5. Marjeta Kvas, Toronto, Canada.

6. Rev. Franc Seškar, Nemčija, Evropa.

7. Rev. Janez Grilc, Caracas, Venezuela, S.A.

ODSEKI:

MZA Cleveland, MZA Chicago, MZA Fairfield, MZA Gilbert, MZA Joliet, MZA Milwaukee, MZA Minneapolis and MZA New York.

POVERJENIKI:

1. Karla Kucher, Cleveland, O. — Znamkarska Akcija.

2. Ivo Medved, Batava, Ont.

3. Antonia Flypceuk, Lethbridge, Alta.

4. Sr. Gonzaga Kobentar, Avstrija

5. Marija Hlad, Trst

6. Sr. Ivana Cvijin, Zagreb

7. Henriette Malartic, Portugalska

8. MaryAnn Mlinar, Cleveland, Ohio

9. Rev. Jože Ferkulj, Florida

10. Marija Martinčič, Maidstone, Ont.

11. Sr. Goreti Pavlisic, Beograd

12. Jožica Pavli, Jugoslavija

13. Julka Zarnik, Toronto, Ont.

Vsaka uporaba in razpošiljanje misijonskega denarja MZA mora biti odobrena po predsedniku in blagajniku. To velja za vsak odsek.

Vsaka korespondenca MZA ali objavljanje obvestil, dopisov in člankov v časopisih in revijah se podpisuje: Za MZA, z dodanim imenom pisca.

MZA, ki se je srečala na fari Brezmadežnega Marijinega Srca v Scarborough, Ontario, Canada, kjer je središče vednega čiščenja Presvetega Rešnjega Telesa in žarišče pobožnosti do Marije v torontski nadškofiji, se izroča v Marijino varstvo, da bi nadaljevala Njeno poslanstvo dati Kristusa svetu.

Opomba. V tem besedilu pomagajo isto sledeče besede:

MZA = CMA,

Ožji odbor = glavni odbor,

Duhovni voditelj MZA = ustanovitelj MZA.

Opozorilo faranom sv. Krisline

EUCLID, O. — V sredo, 9. novembra, bo zvečer ob 7. uri v šolsko dvorano sv. Kristine prišel zastopnik "County Auditor Office", ki bo pojasnil, kako se izpolni lista za 25-odstotno znižanje stroškov za ogrev domov in stanovanj osebam, stari 65 ali več let, ki nimajo \$7000 dohodkov na leto, ali če so mlajši in nesposobni za delo. Pesezniki domov so upravičeni do znižanja davkov "property tax", če so stari 65 ali več let in nimajo dohodkov \$10,000. Tako so v to tudi vključeni mlajši, pod to starostjo, ako so "disabled" (nesposobni). Ta program nima nikakih zvez z "Welfare" (socialno skrbstvo), ali z "eligible for relief" (upravičen do podpore).

Na razpolago tem, ki niso zmožni to napraviti angleško, bo slovenski prevajalec. Tako naj s seboj prinese "stubs" (odrezke, ki jih dobite pri plačevanju "gas" in "light" v bančnem uradu), da se zapiše številka plačevalca, da bo upravičen do 25% znižanja "Energy program". Tako bo tudi na razpolago odgovor na vprašanja, da jhal navoči zastopnik od "County Auditor Office".

Tako opozorite svoje znance in prijatelje, da se teh olajšav poslužijo in se udeležijo sestanka omenjenega dne.

M. T.

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago

podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige • Radenska voda • Zdravilni čaj Spominčki • Časopisje • Vage na kilogram • Semena • Strojički za valjanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, O.
431-5298

CVETLICE ZA POROKE

POGREBE

IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljavna dostava po vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.

Telefon podnevi: 431-6474

Dom: 1164 Norwood Rd.

Telefon ponoči EX 1-5078

Šmo tako blizu vas kot vaš telefon

MAJI OGLASI

SVETOVIDSKA OKOLICA

3-stanovanjska, 7-54, na velikem zemljišču, E. 38 St., samo \$9,500.
2-stanovanjska, 6-6, vsa podkletena, z garažo, v A-1 stanju na E. 43.
3-stanovanjska, 4-4-6, garaže, mesečni dohodek \$300, samo \$11,500.
2 spalnici, eno in dvostanovanjska, 6-6, na enem zemljišču, \$17,500.
2-stanovanjska, 5-5, severno od St. Clair Avenue, v A-1 stanju, \$15,800.
6 stanovanj na St. Clair in 1-stanovanjska. Mesečni dohodek \$495. Samo \$19,000.

Potrebujemo več hiš.

Kupci z gotovino čakajo.

Kličite nas!

A. M. D. REALTY

6311 St. Clair Ave. 432-1322

(xf)

REAL ESTATE BEAUTIFUL FARM...

Fronted by a lovely south Mentor 3 bedroom RANCH within walking distance of Great Lakes Mall and Mentor Mall. Fruit orchard, vineyards and beautiful acreage with irrigation well. Also, two room building on property capable of storing tractor, etc., PLUS cold storage area for your own crops. Must see to believe! 951-1666.

CHARMING OLDER HOME

Triple lot—one could be used for large garage - comes with aluminum sided, 4 bedroom COLONIAL! Full basement and oversized 2½ car garage! Asking Mid \$50's! 951-1666.

DOLORES C. KNOWLTON, Inc.

7601 Mentor Ave.

Mentor, Ohio 951-1666

House for Sale by Owner

4 beautiful bedrooms, 2 bathrooms, finished recreation room, built in dishwasher, 355 East 262 St. Call 732-7305.

(166)

Hiša naprodaj

Lastnik prodaja enodružinsko hišo v Euclidu blizu E. 222 St. Kličite 731-8664

(165)

Gostilna naprodaj

Thru-Way Tavern, 18612 St. Clair Avenue, je naprodaj. Vprašajte lastnika, ki hoče iti v pokoj.

(170)

V najem

Štirisobno stanovanje zgoraj in garaža se odda družini z največ dvema otrokoma na 698 E. 159 St. Collinwood. Oglasite se osebno.

(169)

Novi zidani ranči

V Willowicku nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celoti podkletni. Kličite za pojasnila

UPSON REALTY

UMLA

499 E. 260 St. 731-1070

Odprto od 9. do 9.

(165)

1975 Chev. Camaro

16,000 miles. Call after 7:00 p.m. — 381-1318.

3 Bedroom Brick Home

Our Lady of Perpetual Help parish. Large kitchen, carpeted living and dining room. Paneled recreation room. Beautiful yard. Move in condition. Asking price low 40's.

Neff Road Lot

85 ft. frontage zoned for double or single home. Convenient location. \$10,900.00.

481-9300

George Knaus Realtor

819 E. 185 St. Cleveland 44119

Lastnik prodaja

enodružinsko hišo s tremi spalnicami, garažo, parcelo 70x110 s sadnim drevjem, v okolici E. 185 St. Cena v srednjih 30-tih. Kličite 481-0286 ali 531-2598.

(Nov. 4,8)

Open House Sat. 2 to 5, Sun. 1-5
23901 Hartland off Babbitt in Euclid

1st showing, new listing, brick & aluminum sided. 4 bedrooms bungalow, divided basement, large paneled Rec. Room, 1½ baths; 1½ garage with enclosed patio, fenced in yard, immaculate move-in condition. Carpeting and drapes included. Most appliances stay. Plus many extras. Must see to appreciate. Mid forties.

CENTURY 21

Leo Baur Realtor — 486-1655

Old time radio programs

Buy or swap, on cassette or 4 track tapes. Write "Old Timer", 6117 St. Clair, Cleveland, Ohio 44103. (x)

Help Wanted

Help Wanted

Woman or Couple to take care of semi-invalid lady. Modern living quarters provided and salary. Robert A. Novak, 6013 Glass Ave. — 391-3333.

Factory Help

Full time days.

Apply in person.

Bruns Brush Inc.

18624 Syracuse

(corner of St. Clair and Nottingham Rd.)

(168)

Kitchen and Waitress

10 A.M. to 2 P.M.

881-5033

(165)

Leatherworker

Making parts for orthopedic and surgical appliances. Power Sewing Machine Experience.

G. A. Guilford & Son

7420 Carnegie Ave. 44103

Tel. 431-1746

Ask for Miss Presti

Cleaning Women Wanted

For medium sized east office. Monday thru Friday, 6 p.m. to 10 p.m. \$3.00 per hour.

Please call Carol Galata 486-1313

MALE HELP

TAILORS

Must be experienced in bushing and fitting of men's clothing. Positions available at Downtown and Branch Store locations. Call: 664-6779 for interview appointment.

THE MAY COMPANY

Equal Opportunity Employer
M/F

V NEPOZABEN SPOMIN



OB 25. OBLETNICI ODKAR JE V GOSPODU
PREMINULA NAŠA LJUBLJENA MAMA,

MARGARET ŠILC

ki je umrla 4. nov. 1952

Blag spomin na tebe draga mama,

bo živel v nas do konca dni.

Pri Bogu tvoja blaga duša biva,

in prosi za nas milosti.

Tvoji žalujoči

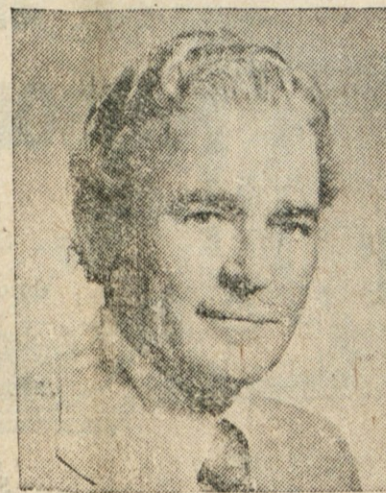
Frances por. Plemler in Mary, hčeri

Jennie Šilc, snaha

Cleveland, Ohio, 4. nov. 1977.

VOLITE... JOSEPH F.

McMANAMON



JUDGE

PODPIRAN

U.A.W. - C.I.O.

D.R.I.V.E. - Teamsters

Cuyahoga County

Democratic League

Cleveland Plain Dealer

Democratic Party

Cleveland Bar

Association

Cuyahoga County

Bar Association

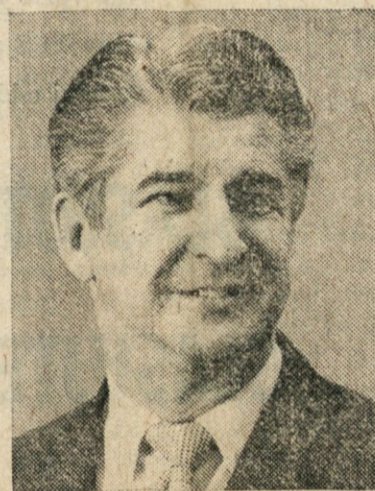
Cleveland Press

McManamon for Judge Committee

Mary Zone, Chairman

1367 West 61st St., Cleveland, Ohio 44102

RE-ELECT



Euclid Needs **ECKART**
Chr. Gerri Boka, 1785 Pontiac Dr., Euclid.

EDWARD J.

ECKART

Performance not Promises"

VOTE

"NEW TEAM

Tuesday, November 8, 1977

ENDORSED: UAW (Cap

Council), AFL-CIO, Euclid

Democrat Club, Drive

(Teamsters), Cuyahoga

County Cosmopolitan

League

HELP KEEP THE
23rd WARD a place to
be proud of -
on Nov. 8 - Vote for
your councilman

POMAGAJTE
OHRANITI 23. vardo
tako da BOMO ponosni!
8. nov. - volite v
mesni svet

JOHN A. MILAKOVICH

Endorsed by: — DEMOCRATIC PARTY, AFL-CIO,
COSMOPOLITAN LEAGUE

X JOHN A. MILAKOVICH

Paid by the John A. Milakovich for Council Committee,
R. Schulte, Treasurer.

Buying, Selling, Building,

or Leasing

Any Real Estate

FOR QUICK AND

HONEST SERVICE

CALL



Geo. Kovacich
Broker

SENTRY ONE REALTY, INC.

951-9951

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

POTUJETE V RIM? DOBRODOŠLI!

HOTEL BLED

Via S. Croce in Gerusalemme, 40
00185 ROMA (ITALY) TEL. (06) 777.102

II. Kat. - Sobe s kopalnico, radio aparatom, klimatizacijo.
Centralna lega - Parkirišče - Restavracija -
Slovensko osobje.

ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL

452 E. 152nd Street

Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

V najem

3 sobe oddajo v najem spodaj,
zadaj na 61. cesti. Gorkota in
gorka voda vključeni.

Kličite 391-1189

(4,10 nov.)

John Petric 783 E. 185

Odprto v torek, četrtek in
petek od 8. do 6. ure, v sredo
od 8. do 1. ure, v soboto od 8.
do 4. ure. Zaprt v ponedeljek
481-3465

The Cosmopolitan Democratic League Proudly Endorses

Our twelve major nationality groups urge their friends to support these endorsed candidates, long-time supporters and friends of the ethnic communities in Cuyahoga County

DENNIS J. KUCINICH
Mayor of Cleveland

MICHAEL D. POLENSEK
COUNCIL WARD 26

ED GIOLEK JR.
COUNCIL WARD 31

DAVID J. TRENTON
COUNCIL WARD 32

HERMAN A. MAROLT
JUDGE CLEVELAND MUNICIPAL COURT

THOMAS P. McINTYRE
JUDGE CLEVELAND MUNICIPAL COURT

JOSEPH F. McMANAMON
JUDGE CLEVELAND MUNICIPAL COURT

EDWARD F. KATALINAS
JUDGE CLEVELAND MUNICIPAL COURT

GEORGE DOBREA
CLEVELAND BOARD OF EDUCATION

MARY ANN GERACI
CLEVELAND BOARD OF EDUCATION

ARNOLD PINKNEY
CLEVELAND BOARD OF EDUCATION

NADA G. SPEETH
CLEVELAND BOARD OF EDUCATION

*Vote on Nov. 8th . . . Elect These
Cosmopolitan Democratic League
Candidates*

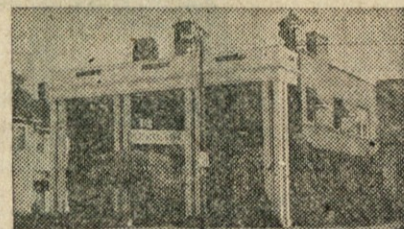
Sponsored by the Cosmopolitan Democratic League
of Cuyahoga County

Stephen Suhajcik, pres.; John Gardner, 1st v.p.; John DeRighter,
2nd v.p.; Mike Polensek, 3rd v.p.; John Belinski, secy.;
Louis Drozd., treas.; Carmen Melillo, sgt.-at-Arms; Art Lambros,
parliamentarian — 10421 Fidelity Ave., Cleveland, O. 44111

REPRESENTING THE FOLLOWING NATIONALITY GROUPS—
CROATIAN — CZECH — GERMAN — GREEK — HUNGARIAN
— ITALIAN — LITHUANIAN — POLISH — SLOVAK
SLOVENIAN — UKRAINIAN — LEBANESE

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Keep the American Home Alive



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.
Tel.: ENdicott 1-3113
8016 St. Clair Ave.

GLASUJTE YES PRI ISSUE 1

IN POMAGAJTE OHRANITI NAJBOLJŠI VOLIVNI SISTEM NA SVETU!

Skozi leta omogoča ameriški sistem svobodnih volitev ljudem določati, kako hočejo biti vladani in po kom. Pravica vpisa v volivni imenik in glasovanje pri poštenih volitvah je bil vedno važen del ameriškega načina življenja.

Sedaj se ljudje igrajo s tem sistemom. Trenutni vpis je odstranil pomembno varstvo, ki zagotavlja, da volijo samo volivni upravičenci. Trenutni vpis volivcev odpira vrata prevaram in zmedi. Po nepotrebnem spreminja volivni red, ki je skozi leta uspešno deloval.

Mi potrebujemo vašo pomoč za preklc trenutnega in stalnega vpisa volivcev. Pojdite v torek, 8. novembra na volišče in volite YES pri ISSUE 1. To utegne biti najvažnejši glas, ki ste ga kdaj oddali.

GLASUJTE YES ZA POŠTENE VOLITVE! GLASUJTE YES PRI ISSUE 1.

Ohijčani za ohranitev poštenih volitev
36 E. Broad St.
Columbus, Ohio 43215
Jean M. Barren, načelnica

POSEBNO SPOROČILO

Narodnosti za Kucinicha vas pozivajo, da volite
DENNISA KUCINICHA ZA ŽUPANA CLEVELANDA
v torek, 8. novembra 1977

Volite odobrenega narodnostnega kandidata
SPOSOBNEGA POŠTENEGA SKUŠENEGA ODGOVORNEGA

KUCINICHEV PROGRAM OBSEGA:

- Nobenega povišanja davkov
- Rešitev mestne elektrarne
- Odpor strankinim vodnikom
- Boljši in hitrejši odziv policije
- Zastopnike narodnosti v najvišjih službah

- Boj proti povišanju cen elektrike, plina in telefona
- Zavrnitev "people mover"
- Boljše mesto upravo
- Boljše mestno gospodarjenje
- Uporabo zveznega denarja v sosesčinah

VOTE DEMOCRAT

X DENNIS J. KUCINICH

FOR MAYOR OF CLEVELAND CANDIDATE ENDORSED NATIONALITIES

Nationalities for Kucinich Committee, Betty Grdina, Sec'y., 1905 Fulton Rd., Cleveland, O., 44113

TALANI'S PIZZA PALACE

6307 St. Clair Avenue Phone 361-0131



Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday:
11 a.m. - 1:30 p.m. —
4:30 p.m. - 10:30 p.m.
Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - 11:30 p.m.
Saturday 4:30 to 11:30 p.m.
Sunday — 6 P.M. — 10 P.M.

• NOW SERVING 12 CUT PIZZA •

KNIFIC INSURANCE SERVICE, INC.

820 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

"ALL YOUR INSURANCE NEEDS"
481-7540

When You Look At
The Slate...Remember
And Retain

Donald D.
SMITH

EUGLID
BOARD OF
EDUCATION



X

Donald D.
SMITH
EUGLID BOARD OF EDUCATION

AMERIŠKA DOMOVINA, NOVEMBER 4, 1977

Ward 23 Candidates

Milakovich Friend In Our Neighborhood

John Milakovich is a solid and active man. Blisters cover his hands which testify that he devoted his life to hard labor.

He served our country in the Navy in North Africa, the Philippines, Japan, and Korea. He was born on Saint Clair and lived his early years in Saint Vitus parish, in fact most of his life. He is a member of Saint Vitus parish and the Holy Name Society.

He is wholeheartedly dedicated to our community. Friends recognize his enthusiasm and self-sacrifice by electing him as a director on the administrative board of the Slovenian National Home on Saint Clair. He belongs to the Society of United Slovenes, the radio club of Tony Petkovsek, veterans organizations, and of course to the Democratic Club of Ward 23.

Councilman John Milakovich earned the highest merit for the preservation of our community with the establishment of the auxiliary police patrol, which he himself started in 1969 and has been in charge all these years. Every Sunday morning thru the long years he has been rising at 5 in the morning, patrolling the streets of our neighborhood, thus protecting our people hurrying to an early Mass.

During multiple alarm fires and natural disasters, when the lights failed in our neighborhood, he with his fellow-workers guarded our homes against robberies and vandalism. Let us just mention a couple of fires which destroyed the Lithuanian National Home and Saint Francis Church. Here John Milakovich and his cohorts spent three continuous days guarding our community against robbers and vandals.

Parents especially are beholden to John Milakovich for guarding our youth against users and distributors of drugs all these years. One night he found a young lad on one of our neighborhood streets. The youth was lying unconscious, while beside his hand lay a needle with which he had been injecting drugs. John Milakovich quickly called the Rescue Squad and had the young man sent to the hospital, thus saving his life.

John Milakovich and his assistants cleaned up Grdina Playground by dispensing drug users and thus protected the good children from coming in contact with drugs, preventing these innocent children from becoming drug addicts quite by change.

The parents and all inhabitants of our neighborhood owe a Councilman John Milakovich a great debt of gratitude.

Our people should show their gratitude at the elections on next Tuesday, November 8th, by electing Councilman John Milakovich to the Cleveland City Council.

Friends

Translated from the Ameriška Domovina, Thursday, October 27th, 1977, page 3 by Joseph Zelle, 1227 Addison Road, Cleveland, Ohio, 44103. Tel.: 431-6437.

Yield

A motorist waited patiently for the other driver in front of him to drive on to the expressway, where there was a "Yield Right of Way" sign. Finally, his patience was exhausted, and he yelled, "Read the sign, please. It says Yield, not Give Up!"

All about Joe Armon

My mother was born and raised in the Ward and my father came to Ward 23 in 1928. They have been active in St. Vitus Church, Boy Scouts, and various other organizations. My father is of Lithuanian decent and my mother is of Slovenian decent.

I was born and raised on 58th and Prosser Ave. The schools which I have attended include St. Vitus, St. Joseph H.S., Case Western Reserve University and the University College of Law. In 1965 I became an Eagle Scout at Troop 250. Presently I am President of Perry Home Association and belong to various community and fraternal

The reason why I am running for City Council in Ward 23 is because I sincerely believe that the ward is in need of new leadership. Our neighborhood is not what it used to be when I was younger. Area residents are in fear of walking the streets or sitting on their porches at night. The juvenile crime is ever increasing and the opportunities for the youth are decreasing. Housing violations are predominant throughout the ward. We are in great need of basic city services including police protection.

I have only one motive in mind, to better ward 23. I do know the problems of the ward and I have the qualifications to best see that the problems are taken care of.

Joe Armon

Supports Ed Feighan

Editor:

A poll, taken by the Feighan for Mayor Campaign showed that about 35% of the voters had not decided for whom they were going to vote in the Cleveland Mayoral Election. Such a large, undecided block of voters could mean that people want to hear more about the candidates before they make a decision.

There are many issues in this campaign, but the most important ones are: Neighborhoods, Jobs, Safety.

Ed Feighan's approach, however, is novel in that he would begin with the neighborhoods.

Most people would begin downtown and say that if you get that area going, then the neighborhoods will take care of themselves.

Feighan will help the neighborhoods by rewarding the people who substantially improve their homes instead of punishing them by taxing the improvement. Feighan will make sure that federal money earmarked for neighborhood improvements will get there and not end up in someone's pocket.

Jobs are important, too. By getting federal money for neighborhood improvements, many jobs will become available.

Lastly, the Safety of our lives and our property must be increased. It is common knowledge that incidents of rape, beatings, and property damage have increased in our neighborhood. This must stop and it must stop now! Ed Feighan proposes to beef up our safety forces.

Tony Lavrissha
Cleveland, O.



SOUR MILK COFFEE CAKE

2½ c flour
1½ c sugar
1 tsp. baking powder
1 tsp. baking soda
½ tsp. salt

1 tsp. nutmeg
Cut in ½ c. shortening.
Take out 1 c. crumbs
Add 1 egg
Add 1 c. milk
Sprinkle ½ c. crumbs in bot-

tom of pan and ½ c. on top of batter.
Bake in 13"x9"x2" pan at 350° for approximately 30 min.
Linda Bohinc
Kirtland, Ohio

Death Notices

MONTE J. MCCARTHY — Son of Monte T. and Mary (nee Ponikvar), brother of Timothy, Thomas and Lynn Perin, grandson of Joseph Ponikvar and the late Frances Ponikvar and the late Leo and Dorothy McCarthy.

LESCAR, ANTHONY — Husband of Johanna (nee Suhadolnik), stepfather of Edwina Siefried, Dorothy Mastrangelo (Cal.), Clifford and Claude Powell, grandfather of 10, brother of Mike, Blanche Kopnick, Ann Hornisky, and the deceased Andrew, Frank, John, Mary and Helen (all of Pa.). Residence at 19501 Muskoka Ave.

DEMING, JOSEPH — Husband of Ann (nee Miheli), father of Elaine McCartney and Marilyn Tokarcik, grandfather of two.

POGACAR, JOSEPHINE — Wife of late Anton, mother of Mae Kerzicnik and Joseph, grandmother of 4, great-grandmother of 3. Sister of the late Antonia Pecon and Mary Gustincic.

PECK, CAROLINE A. (nee Orish) — Widow of Valentine Peck, mother of Caroline Jackson (Ala.), William Peck and Ethel Krall, grandmother of 12 and great-grandmother of 3, sister of Martin Orish (Pa.).

KOSIR, ANTON — Husband of Apolonija (nee Svhadolc), father of John, Paul, Joseph, Cecilija Jezek (Yugo.), Marjanca Magister (Yugo.) and the following deceased: Franci Albin, Vinko, Tone and Joze, grandfather of 21 and great-grandfather of 1. Residence 1245 E. 59 St.

KOMATAR, ANNA (nee Pograjc) — Widow of John, mother of Anne Ponikvar, grandmother of Jack Jr., great-grandmother of Vincent and Jacqueline, sister of the following, all deceased: Lukis, Michael, James, Joseph, Mary Milavec and Frank. Residence 18614 Cherokee Ave.

ZNIDARSIC, MARY (nee Jerse) — Widow of John, mother of Dorothy Lokar (dec.), and Eleanor Prijatelj, grandmother of 5, sister of Anna Prince and Josephine Kushan (both dec.). Residence at 6507 St. Clair Ave.

PALCIE (Palcie) FRANK J. — Husband of Estelle (nee Otlowski), father of Richard, Janice Pavlinsky and Michael, grandfather of two, brother of Helen Bernard and Tony (both deceased). Residence 8018 Bellevue Avenue.

SWORD, ROBERT LEE JR. — Son of Robert, Sr., and Anella (nee Radwanska), brother of Janette Dezelan, Rose-Mary and Richard, grandson of John (dec.) and Rose Sword (W. Va.).

Don't be caught short
Read the American Home
Newspaper every Friday

FAVORITE RECIPES



Thousands Expected at Tony's Polka Party

On Thursday, Nov. 24, Thanksgiving Day, the Polka Radio Committee is sponsoring the 16th anniversary of Tony Petkovsek's daily community service show on WZAK-WBOE with the annual dance and show at the Slovenian Home on St. Clair Avenue.

This has been a year marked with sudden unplanned changes ever since WXEN's owners, Booth Broadcasting, decided to change their ethnic format to rock. Available openings at WZAK daily from 2 til 4 p.m. and on WBOE (Public Radio) Saturdays from Noon till 2 p.m. accommodated our programming. The annual holiday dance, show, and grand reunion, will again be a big beer-fest with simultaneous entertainment in three different halls.

Appearing this year will be 10 bands including Cleveland's Richie Vadnal; Dave Wretschko; Joe Luzar; Bob Shauer; and the Karlin Club Bohemian Brass Band.

The Pennsylvanians will ar-

rive on several busloads bringing with them the orchestra of Frank Kalik of Pittsburgh. Frank Spetich, Sr. of Barberton will also perform, and so will the popular Joe Fedorchak of Youngstown.

Roger Bright's band of Wisconsin will be making one of its few appearances in Cleveland. A busload of polka fans will be arriving from the Melody Bar in Milwaukee.

In mid-evening during the show, the Hobo Polka Band will perform along with various ethnic celebrities and vocalists. For the first time a "live" WZAK (93.1 FM) remote broadcast will take place from the hall from 11 p.m. til 12:30 a.m.

Tickets are \$3.00 and are available at Tony's Polka Village, 971 East 185 St.; James Slapnik, Jr. Florist, 6620 St. Clair Ave.; and West Park Slovenian Home, 4583 West 130 St. Tickets at the door will also be \$3.00.

Free flowers and records to the first 1,000 in attendance!

DAWN CHORUS CONCERT NOV. 27

This being our "10" Anniversary, our capable director Mr. Frank Zupan has arranged an especially beautiful program of familiar Slovenian Melodies, therefore, we are again extending an invitation to our many friends who have previously attended and enjoyed our performances.

In addition to hearing our wonderful ladies chorus, you will also have the pleasure of

added attractions, such as... a solo by the lovely voice of Olga Klancher, a melodious duet by Rose Mary Marn and Mitzi Globokar and a sextet by Rose Mary Marn, Olga Klancher, Carolyn Budan, Mitzi Globokar, Ann Troha and Emma Zupan.

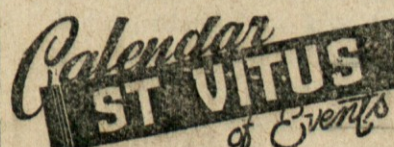
Inasmuch as our button-box is so very popular now, we can again have Carolyn play a few tunes on her new German Chromatic accordion.

That isn't all... Jeff Pecon's Orchestra will accompany the chorus which is a treat in itself and then play for your dancing pleasure.

This will take place on Sunday, November 27th at 4:00 p.m. at the Slovenian Society Home on Recher Avenue, Euclid, Ohio. The entire program will be super, which means an afternoon of enjoyable pleasure.

I can only add, we will please you with our singing and you can please us with your presence.

Carolyn Budan



All events to be held in the auditorium, unless otherwise noted.

Sat., Nov. 5 — DINNER-DANCE — 7 p.m. — Sponsored by the Stajerski Klub.

Sun., Nov. 13 — SLOMSEK DINNER — Serving from 11:30 a.m.

Memo... From Madeline

by
Madeline
Debevec

Catholic Big Brothers and Big Sisters Board is having a Recognition Dinner to honor Anthony F. Speech M.D. and Robert Sweeney, County Commissioner, "Co-Men of the Year" on Wednesday, November 9, 1977 at the Slovene Home.

Among others to be honored are David McDonald of Retail Clerks Union 880, Arnold Mayher, Robert Decatur, Samuel Basacca of Teamsters Local #436, Richard Bertsch, Judge Francis J. Talty, and Thomas Bremer whose contributions to the Big Brother and Big Sister Program have enabled them to better serve the youth of the community.

Congratulations!

Members of the Singing Society "Jadran" have recently returned from a concert tour of Slovenia where they were enthusiastically received. The music committee has incorporated some of the songs presented on the tour in the program being presented at their dinner-dance on Saturday, November 12, 1977 at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd.

Most Slovenian folk songs reflect the love innate in our people... love between sweethearts and family, love of God and nature. What could be more beautiful?

Those of us born of Slovene parents are doubly blessed. Not only can we appreciate the classics but thrill and enjoy the lovely melodies of our ethnic background.

Festivities begin with a dinner catered by Mrs. Smolic and served from 5:00 to 7:00 p.m. followed by a not-too-long program by chorus and soloists at 7:30.

Eddie Rodick and his Orchestra will be on hand at 8:30 to furnish the music for dancing.

We invite all our friends to attend what promises to be a really LOVELY evening.

Tickets at \$6.00 may be obtained from members of Jadran or reserved by calling 261-0436. Tickets for dancing only will be sold at the door.

Thanks to Cecilia Wolf for providing the information.

Happy Birthday November 4 to Father Raymond Hobart!

Joe Demshar will be 90 years young on Nov. 4th. There will be a special party at the Slovene Home for the Aged in his honor.

The John Carroll University Little Theatre Society is presenting "You're a Good Man, Charlie Brown". the weekends of Nov. 11-13 and Nov. 18-20 in the JCU Little Theatre. All shows start at 8:30 p.m. and admission is free.

Rosie Provenzale, a senior from Cleveland Heights, is directing the play, assisted by Shirley Ivancic, a junior from Willowick.

Everyone invited!

A speedy recovery to Ivanka Cerar of Cleveland, Ohio. She is recuperating from recent surgery.

Happy to see Doris Sadar of Willoughby, Ohio resuming her busy schedule after her recent hospital stay.

On November 9th Frank and Helen Chukayne of Euclid, O., will celebrate their 31st anniversary.

Congratulations from family and friends.

Caroline Sever sends regards to all from Las Vegas.

If you are an alien and plan to take the Naturalization Examination soon, be sure to sign up for free instruction to help you prepare for citizenship. Free evening sessions are being offered at the following locations:

Oliver H. Perry
Tuesdays 7 to 9 p.m.
Now thru Nov. 22, 1977

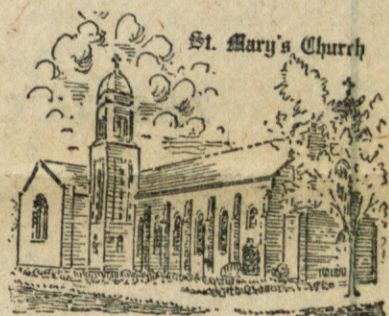
John Marshall
Wednesday — 7 to 9 p.m.
Now thru Nov. 23, 1977

Nationalities Service Cts.
Monday 12:30 to 2:30 p.m.
Now thru Nov. 7, 1977
and Nov. 14 thru Dec. 19.

Person needed to volunteer to rototill the garden at the Slovene Home for the Aged. Please call Pauline Skrabec at 481-9798.

Exercise your right to vote on Tuesday, November 8.

The Bells of St. Mary's



The monthly meeting of St. Mary's P.T.U. of Collinwood, will meet Thursday, Nov. 10 at 7:30 p.m., downstairs in the church hall. A representative of the "Collinwood Community Congress" will be guest speaker, discussing our neighborhood problems, and listening to new problems. Everyone is invited to come. Refreshments will be served after the meeting.

St. Mary's Holy Name Society (Collinwood) is sponsoring a Goulash Dinner in the school cafeteria on Saturday, November 5th at 7:00 p.m. There will be liquid refreshments at a LOW, LOW PRICE. Along with the dinner Repa and Polenta will be served by their able-bodied cook Ed Kocin, and the Holy Name Men.

Everyone is invited to get their tickets which will be \$3.00 for adults and \$1.50 for children by calling 541-2881 or 481-0800.

St. Mary's Altar Society will have a Communion Mass Sunday, Nov. 6th at 8 a.m. In the afternoon there will be a special prayer hour honoring deceased members.

Pre-Election Rally

A Pre-Election Rally for Ward 23 Councilman John A. Milakovich will be held Monday, Nov. 7 at 8 p.m. at the Slovenian National Home (Lower Hall), E. 65th and St. Clair Ave.

Special guests will be Edward Cerar of Cleveland, Ohio. She is recuperating from recent surgery.

There will be live music and free Refreshments.

A gala marching parade will begin at 7 p.m., starting at E. 60 and St. Clair Ave.

ATTENTION EUCLID VOTERS: VOTE YES FOR 14A —

A 2Mill Renewal which will continue the routine maintenance of Euclid sewers. Issue 14A is not an Income Tax increase.

VOTE YES FOR 14 —

Issue 14 will allow a 5-year major sewer construction program in Euclid's Sanitary sewer system to relieve flooding on a city-wide basis at an approximate cost of \$18 million.

Paid for by City of Euclid Mayor Tony J. Sustarsic; Co-Chairman, 309 E. 272—Adm. Director Anthony Giunta, Co-Chairman, 312 E. 272

VOTE NOV. 8, 1977

Put the WILL back into WILLoughby Hills

**ELECT
LENZ
HORSFALL
KASTON
SLAPNIK**

Committee, E. Laurich - H. Zevnik

Jadran Fall Concert Saturday, Nov. 12

After a most successful summer concert tour in Slovenia, the Jadran Singing Society is busy preparing for its annual fall concert and dance. It will be held at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. on Saturday, Nov. 12.

This concert will feature some of the songs presented by the group while on tour, and is appropriately named Memories of Slovenia.

Dinner will precede the con-

cert, with serving at 5:00 p.m.; program will follow at 7:00 p.m., after which Eddie Rodick's Orchestra will furnish the dance music from 8:30 p.m. till ?

Reservations for the dinner must be made in advance (\$6.). Call Betty Rotar at 481-3187 for tickets.

Betty Rotar

Santa's Bag

Santa carried the bag at Christmas time, but look who's left holding it.

TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIC, lastnica



MAROLT
FOR JUDGE

E. Marolt, Secy. 1313 Superior bldg. time.

RE-ELECT YOUR FULL TIME COUNCILMAN



DAVID J. TRENTON

Endorsed by:

UAW
AFL-CIO
Citizens League-Preferred
32nd Ward Democratic Club

Cosmopolitan
Democratic League
Cuyahoga County
Democratic Party
Cleveland Press
Cleveland Plain Dealer
Lithuanian Civic Club

Committee to re-elect Trenton Council Gary Coakley, sec. 241 E. 150

Jozef Turk led 48 Slovenians to Cleveland in 1881 to form their first area community in the vicinity of East 55th and St. Clair Avenue. Their countrymen who followed moved both east and west along St. Clair and Superior avenues, creating the largest Slovenian settlement outside of Ljubljana. To the present day, Slovenian-Americans are a vital force that has stabilized and enriched our neighborhood.

Sharing your pride in a rich and cherished heritage that has given Cleveland so much in civic, religious and cultural contributions, I want to work with you and I know that I will need your input. Part of this historic Slovenian neighborhood is in Ward 31, where I am asking for your support to elect me your next Councilman on November 8.

Together we can make Ward 31 and our neighborhood a still better place to live.

Sincerely,

JAMES M. CARNEY JR.

X CARNEY DEMOCRAT FOR COUNCIL
WARD 31

Carney for Council Committee

Tom Malinowski, Co-Chairman

1657 St. Clair

History

History repeats itself because nobody understood it the first time.

Michael

X KOSMETOS
for COUNCIL PRESIDENT

William L.

X DE MORA
for WARD 1 COUNCIL

Paul F.

X OYASKI
for WARD 3 COUNCIL

Joseph

X DALLOS
for WARD 4 COUNCIL

Edward J.

X SUSTARSIC
for COUNCIL-AT-LARGE

Peter P.

X DOUGHERTY
for COUNCIL-AT-LARGE

Thomas R.

X McNAMARA
for COUNCIL-AT-LARGE

The Euclid Independent Coalition Committee for Council:
Jack Subel, 303 East 272 St., Euclid

FRUITLAND KWIK-SPRA
EASY DOES IT
25 CAR WASH
SELF-SERVICE 5 MIN. REAR OF FRUITLAND
E. 185 and NOTTINGHAM

BAKERY OUTLET
FAMOUS MAKE
PIES and CAKES

Reg. .99 - 1.39
59c EACH

FRUITland
OPEN AIR MARKET
E. 185th and NOTTINGHAM
OPEN 7 DAYS
10 to 10
WHERE THE
BEST
COSTS LESS

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio